內政部登記證京警字第六一三號　中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待之報紙
（第五〇四八）　社址：上海河南路五三七號　電話：九八四九〇　九八四九九

蝶霜
雪花之王
風行全國到處有售
家庭工業社出品

立報

社長陸京士　發行人嚴服周

徐州進入主力戰 碾莊形成決鬥場

黃兵團愈戰愈勇 刻正反覆衝殺中

【本報南京十三日專電】軍聞社徐州前線下午五時電訊：徐州以東周莊周圍共匪，經國軍分別痛剿後，死傷已達五萬餘人，自十二日下午一時開始全線崩潰，國軍繼續追擊擴大戰果中。國軍黃伯韜兵團，配合強大空軍，向竄入集窪灣附近共匪展開猛烈攻擊，廿四小時內，擊斃匪六千餘人，匪已不支潰逃。

【徐州十三日電】徐州會戰，刻已進入主力戰階段，目前決戰場所，爲東距徐州百餘華里之碾莊，該地以碾石碾得名，位於不老河與運河交叉點之西南，隴海鐵路橫貫其間，設有車站，國軍黃兵團選擇該地爲決戰場所，頗得地勢優越之便，因其背有運河爲依托，可吸引南濮貫魯河之匪，就運河西岸而一舉殲滅，該地距抗戰期中國軍大捷之台兒莊，亦約百餘華里，連日碾莊捷訊傳出，使人想及此兩莊，均將成爲歷史上之勝利大堡壘。

【徐州十三日電】徐州外圍戰事，今仍以東翼爲重心，殘存運河以西不老河以南之匪，除以少數向西阻援外，大部均集中碾莊，圖作最後掙扎。我黃兵團士氣旺盛，復得空軍支援，愈戰愈勇，刻正向匪反覆衝殺中。匪爲報復連日慘敗之恥，據軍方宣稱：曾放射毒氣彈，幸黃兵團早有準備，未遭重大損害。其向西阻援之匪第十縱隊十八師，昨晚一度被誘至徐東卅華里之大廟，經予猛擊，當消滅其兩個團，俘虜三百餘，國軍並乘勝東指，策應黃兵團夾擊殘匪。此外，西翼及南北正面，今晨零時以後，均有接觸及砲戰，西翼匪之兩廣縱隊，曾向徐州西北四十華里新民村楊埠等地進犯，經蘇北豐沛碭民衆武力，配合國軍擊退。

人，僅窯莊一地，匪遺屍二千具。又在尖山包圍匪一個團，正聚殲中。計鹵獲匪砲多門，步槍七百餘枝，輕重機槍廿餘挺，現我先頭部隊乘勝追擊，匪勢已呈不支。㈡我向徐北不老河北出擊之某部砲兵，已開始發揮威力，擊斃匪五百餘，並摧毀匪重砲陣地，及迫砲兵及強固工事多處，在我猛烈砲火襲擊下，已不堪利用。㈢徐南符離集一帶，由西竄來匪一股破路，我有力部隊正驅逐中。

陳布雷逝世

碩彥驟失各方嘆惜 總統伉儷親往弔唁

【南京十三日電】陳布雷氏於十三日上午八時，以心臟病突發逝世。陳氏昨夜與友人談話後，仍處理文稿，一切如恒，就寢甚晚，今晨隨從因陳氏起牀較晚，入室省視，見面色有異，急延醫診治，發現其脈搏已停，施以強心針無效。陳氏現年五十九歲，近數日，略感疲憊，仍照常從公，不以爲意，不料竟因心臟衰弱，突告不起，噩耗傳來，各方人士，對陳氏學問事功之成就精神，無不同深景仰，當茲國步艱難之時，失此碩彥，尤可惋惜。陳氏遺體，今日下午五時，移入中國殯儀館，定十五日大殮。蔣總統夫婦，今親往弔唁。聞中央黨部將爲陳氏辦理喪事。中樞官員及陳氏生前友好，驚聞噩耗，均紛往弔唁。

【本市訊】陳布雷逝世消息抵滬，各方均極震悼，吳市長立即去電致弔唁，陳氏夫人本在滬上，於昨（十三）日下午偕中製總經理陳訓悆飛京，料理一切。

戰時體制內閣 人選宜用幹才

立院茶會交換意見

【南京十三日電】立院孫院長科，陳副院長立夫今日下午茶會，招待各立委，交換對於戰時體制內閣問題之意見，計出席委員三百七十餘人，由孫院長致詞後，並請吳委員鐵城報告戰時體制內閣之梗概。繼由委員杜衛若，鄒夫厚，盧宗讓，陳紫楓，彭國棟，包華國等多人發言，對戰時體制內閣，認爲雖有必要，但組成之人選，必須慎重，宜起用能幹之新人。

張八嶺路軌被炸毀九處

浦蚌客車均停駛

【南京十三日電】津浦南段明光附近，張八嶺，石門山間鐵軌，十三日晨三時被炸毀九處，沿路電訊設備，亦被破壞，晨十一時，路局開交通車一班至滁州爲止，查明現情搶修中，所有浦蚌車一律暫停。

【合肥十三日電】淮南鐵路水（家湖）合（肥）段，下塘集至羅家集間橋樑一座，及路軌數公里，十三日夜被匪破壞，國軍正派隊搜剿，路局亦趕往搶修，日內當可恢復通車。

徐蚌長途電話 商用暫時停止

【本報訊】上海電信局接交通部電：上海至徐州及蚌埠長途電話，近以軍話繁忙，關於商用電話，已奉令暫停開放，專供軍政通話。又上海至青島無綫長途電話，業於本月十日起，開放特快電話業務。

策反部隊 工作收效

【徐州十三日電】徐州會戰中，我胡璉將軍領導下之策反部隊，刻正積極展開強烈之策反工作，匪當南軍區獨立第七團，即新九縱隊第五團，原屬蕭縣碭山一帶之當地民衆，業于午後三時起決定脫離第三分軍區司令員潭[illegible]千後，全部反正，計人數達三千餘，有步槍一千三百枝，迫擊砲一門，重機槍一挺，輕機槍廿一挺，擲彈筒十個，及其他軍用物資甚多，聞已全部於某處集結。

前線捷音傳來 總統電勉將士

【本報南京十三日專電】徐州東西兩線戰事，國軍獲得大勝，總統頗表欣慰，昨日特分電徐州剿總暨邱兵團，黃兵團，以及有功部隊官兵及空軍將士，予以嘉勉。

衛戍首都 張鎮任司令

【南京十三日電】總統十四日令：㈠首都衛戍總司令[illegible]另有任用，應免本職。㈡派張鎮爲首都衛戍總司令。[illegible]

各省市首長集京

【南京十三日電】[illegible]

商增闢糧源

總統勉通力合作 俾充裕軍糧民食

【南京十三日電】總統今晨九時半於行政院召集各省市政府主席，市長，參議會議長六十餘人，[illegible]現在戡亂軍事，已至決勝階段，各省當局對於糧政方面，務必配合戰時需要，以充裕軍糧民食，以致軍事於預定的期間，務須各省政府主席及參議會同人，明瞭戡亂軍事的成敗，關係國家民族的存亡。[illegible]提案，關於增闢糧源，及準期如數撥交軍糧，及嚴禁各省縣禁糧出境，保障自由流通各案，均詳加討論後通過。至執行辦法，決定由張副院長，徐部長，俞部長，龐主計長，分別召集小組商定辦理，十二時閉會，中午翁院長於國際聯歡社，設宴款待各主席代表。

南京戶口 下週總清查

【本報南京十三日專電】京市戶口，將於下週實施總清查，換發新國民身份證，屆時保甲人員及警察，將全體動員。

大總統府組織人事

【本報南京十三日專電】監察院監委認爲本屆大選報告，對總統府組織龐大，用人千人，認爲非責任內閣制下所應有現象。

綏東北清剿順利 興和陶林俱收復

【張家口十三日電】綏東追剿戰鬥繼續進行中，十二日匪軍集結部，向我興和縣城以重輪攻法猛犯，守兵與之短兵相接，殲匪甚衆，我軍爲增援堅守，當即向興和北代青山陣進，準備再予殘匪以殲滅性之打擊。

【北平十三日電】國軍清剿部隊，在察西綏東各地，連日實施清剿，綏東興和陶林，察西尚義懷安三百華里之廣大地區，殘匪已先後肅清。又國軍某部，已進至商都，刻仍繼續向東北清剿中。

【歸綏十三日電】我地方團隊，十日收復武川縣城。

勃里奇要求杜魯門 速運軍火物資赴華

【合衆社華盛頓十二日電】參議員勃里奇，十二日要求杜魯門總統召集特別國會，并派遣麥克阿瑟元帥或魏德邁中將赴華，以協助中國反對共產主義之苦戰。勃氏籲請杜魯門總統召集特別議會，并以軍火與援助物資運往中國政府。

中國駐美大使顧維鈞今十二日警告稱：除非中國獲得更多及更速之美國援助，整個亞洲可能陷入共產黨控制之下。渠對參議員勃里奇，建議杜魯門總統召開國會特別會議，以通過增加對華援助事，不顧國際，因此事純爲美國之內部事務。顧氏在渠對報界提出正式文告中力稱：「中國政府需要並歡迎迅速援付之更多援助」。

賴樸翰訪晤傅作義 美國食糧提前起運

【北平十三日電】美經合總署中國分署署長賴樸翰等一行，于昨日由滬專機抵平，十三日與傅作義總司令等分別晤談，定明日飛津。據賴氏稱：經合總署，原定明年一至三月期間運往中國之食糧，決提前起運，以免供應脫節，並確保明春工作之繼續。此外，本署正覓找各種方法，儘速以大批美粉運至華北。又據此次與賴氏同行之經合署官員稱：賴氏在美曾盡全力趕運糧食來華，由美起運之十一艘海船，預計十二月初旬，即可抵津，現已運配之小麥及麵粉，足供平津青三市，十二月及明年一二兩月配售之用。

歡迎蒲立德先生

美國前任駐法及駐蘇大使現任參眾兩院監督經濟合作委員會顧問蒲立德先生來華，調査美國援華實施情形，將於今日抵滬。蒲氏爲美國外交界耆宿，對於世界局勢有深切的瞭解。去年曾來華訪問，返美後撰有「訪華觀感」一文，對中國與世界問題有最忠實而警闢的陳述。我們歡迎這位「中國之友」再度來華，同時期待美國政府對援華政策立刻採取有效行動。

目前世界局勢之惡劣以及中共在蘇聯卵翼下對中國的生存與世界和平的威脅，其危險程度美國友人均已深知，蒲立德先生尤具有正確認識。我們可以報告蒲氏者：即今日中國之局勢，特別是由於東北失陷所以加強華北及華中之軍事威脅，我們自己固應負責，但美國對華之軍事及經濟援助未能及時與有效實施，影響至大。蒲氏此時來華，當可發現今日中國局勢之緊劣，已十百倍於去年此日。在此一年中，中國政府雖已盡其最大努力，但仍無法挽救危局，尤以經濟方面，中國大多數人民均已淪爲赤貧，社會秩序不安，日甚一日，凡此一切，正爲助長共匪叛亂，孕育並培養共產主義的溫床。

蒲氏在「訪華觀感」中曾說：「中國從事內部改革而無美國援助，或者美國援助而中國並不從事內部改革，都不能解決維護美國重要權益的問題，也不能解決中國生存的問題。」這個看法是最深刻而中肯的。因此，我們希望美國政府和中國政府必須同時來共同着手解決此一問題。蒲氏於此次來華調查之後，本其深刻觀察所得，督促美國政府修正「歐洲第一」的政策，迅速加強對華援助。祝蒲立德先生旅途愉快！

緊要啟事

逕啓者茲以市況失常，[illegible]對於客戶要求[illegible]付[illegible]已[illegible]日起如蒙[illegible]賜登廣告[illegible]當日現支票俾資週轉事非得已諸祈諒察[illegible]

今日劇目

[illegible]

英王喬治將盛裝出宮

接位九年首次戴冠冕穿禮服

倫敦通訊

倫敦在最近期內，將要看到今年最眩耀奪目的一個行列，原來英王喬治要乘御車，由全副盛裝的衛兵伴從着，去主持議會的開幕禮，英王從接位九年來第一次戴上冠冕，穿上他深紅色有銀鼠皮領的議會袍禮服。貴族們也要穿上禮服，而政府官員都穿古服，可是，行列中至少有一個因爲當前的節約而遺漏的現象，這便是充宮廷當事的三位議員，將要穿朝服而不穿傳統制服。

英王的冠冕，通常陳列在倫敦塔的珠寶室裏，將來要放在行列中，由王室騎兵隊護送，從聖詹姆士宮送到西寘寺去，英王要從寶座上發表演說，敘述政府在本屆議會中的一些計劃，而西歐聯盟防禦計劃中，重整軍備的問題，一定會佔據很重要的地位。

倫敦這時候，也正在舉行各種展覽會的季節，世界各國的買主，被吸引到倫敦來的不知有多少，上星期在奧林匹亞舉行的那個有名的克維夫茲展覽會，曾經展覽了兩天狗，這個展覽會從戰前到現在，還是第一次舉行，最初是在一八九一年，由查理斯，克羅夫茲想到了舉辦的，他是倫敦一個珠寶商，和詹姆斯，施布拉特，一同製造和推銷餵狗的餅乾。這個展覽會，除戰時以外，一直沒有中斷過，今年展覽會裏，有狗四千二百七十三

是，登記一萬次，其中有一種，到現在英國還不熟悉，這是由一個士兵從澳洲帶來的。

一九五一年，將要是英國的一個歡樂年，現在說起一九五一年，似乎太遙遠了一些，可是在那一年要舉行的「英國節」，却已經開始籌備了，計劃中預備在倫敦舉行一個中央展覽會，描寫英國的生活，以及英國過去現在和將來，對於文化的貢獻。政府已經同意利用泰晤士河南岸從郡議會會所，到滑鐵盧橋中間的一塊地，到了一九五一年，希望能夠完成一段新的河面和一座新的音樂廳，泰晤士河南岸，本來是就職場，磨工廠，禮拜堂，和一個「酒店」。這一區不但在倫敦的中央，可以四通八達，鄰近的泰晤士河，挾着它繁忙的交通和優美的景色，更使倫敦增色不少！除了中央展覽會以外，英國還預備舉辦一個模範房屋，公寓，商店的展覽會，等到展覽會結束，某些示範建築物和整個住宅區，就改作正常而永久性居住之用。在展覽會舉行期間，倫敦還要有個藝術節，前後共計八個星期，裏面要包括音樂，歌劇，芭蕾舞，戲劇和電影等，各戲院，音樂廳，各藝術陳列所，博物院，都要合作，使得愛好藝術的人，得着最好的娛樂。

夷民不忘孔明

·老少年·

遇到諸葛孔明，婦孺皆知，但是眞正認識他的，只有杜少陵一人而已。少陵詩如「萬古雲霄一羽毛」，簡直說他是「亘古一人」，又說「伯仲之間見伊呂。」是與伊尹呂望相伯仲，若以事實論之，伊呂反不如孔明了，亘古一人，孔明實足以當之。

使漢高祖不尊崇孔子，歷代帝皇，未必延續下去，沒有帝王提倡於先，人民決不信仰於後，諸葛亮死後，沒有一個人像帝王崇拜孔子那樣去尊崇他，而他的功業，到現在還替中華民國保存滇緬界同文化。

雲南滇緬交界之處的夷民，家家供養孔明老爺之神位，遇着了漢人，還問道，孔明老爺家中怎麼樣，英國人去傳教，他們不接受，英國人想出了辦法，到暹羅去學語言，（因爲他們同暹羅語言一樣）對他們說上帝有兩個兒子，大哥是孔明，二哥是耶穌，現在我們是耶穌的兒子，耶穌所說的話所著的書，即是上帝同孔明的意思，於是大家有的相信，有的不相信，看到了說還是孔明弟弟，看到幻燈電影，也說眞是孔明弟弟耶穌造的：傳教卅年，而信者仍是寥寥無多。

可惜我們漢人不能利用夷民的信仰，鞏固國防，若不是「南人不復反」，那漢人還不知道得出多少論調了。可見識得孔明的，惟杜少陵一人而已，宋朝的三蘇，對孔明極力詆毀，眞不自知其陋了。

白光吊足韓非胃口

·珍·

韓非由舞台轉身銀幕，這邊是算不差，但是他逢「熱吻」鏡頭總不成功。譬如在「懸崖勒馬」裏，剛要與白光「熱吻」，外面來人打擾。在「人盡可夫」裏，剛要與白光在寫字間裏「熱吻」，周伯勳又走了進來。眞是「熱吻」的命運不佳，白光亦眞是會吊胃口。何時能與陳犬剛那樣與衣言藍「保儂式」地與白光「Kiss again Kiss」，讀者們別心急，現在已有機會，當不洩露秘密，且聽下回分解。

「搶婚」種類

「搶婚」不同於「搶親」。「搶親」是女子不願，而男子以暴力劫去成親之謂。「搶婚」則僅因某種關係，趕快一點的提早結婚而已。茲將「搶婚」的種類，及其原因，分述如次：

㈠爲了兵禍：時局動盪，急需避亂，住在圍宅僻宅迎娶，以減少一個少女在禍亂中的責任。

㈡爲了選秀：帝制時代，皇帝要選秀女，這時候，風聲所播，大家也趕着男婚女嫁，以免一入深宮，永離骨肉。

㈢爲了物價：最近的過去，因物價未能穩定，物價狂漲，以是有許多人家，趕辦婚娶，深恐遲了些時，傢具嫁衣買不到，喜酒都辦不起了吃。

㈣爲了疏遷：近見報載湖南醴陵地方，因防務關係，竟也有許多人搶先結婚，趁搶於未疏遷之前，設筵宴客，此爲「搶婚」類中之最富創作者。

·殷綠作·

喜憂交集

喜的購物有證，憂的何日兌現！

流亡學生「餐」菊

我國同胞愛菊由來已久，陶淵明砥礪名節，淸尚自賞，隱居不仕，飲酒賦詩，每棒菊以自況，蓋菊之爲物，氣品非凡，晚節寒英，不同他卉，淸香佳色，賞者同欽，比之君子，喻以故人。本市工務局之園場管理處，復員以來，闢地培植菊花，有數萬本，品種甚多，每當秋深菊綻，天高氣爽之際，年有菊花展覽之舉，並邀本市藝菊名家共同欣賞。今年菊展，較往年尤盛，故近在復興公園所舉辦之菊展，觀者甚衆，除園地間路旁與空地遍置菊花外，[illegible]

陶希聖抵平

巡視「中電」三廠

日前中宣部副部長陶希聖抵平，[illegible]「中電」三廠廠長羅靜予，因患病，進醫院治療，該廠事務由[illegible]代理，陶氏對於「中電」三廠，曾往巡視，[illegible]十一月三日，陶氏並巡視三廠，三廠同人因陶副部長的勉勵有加，甚爲興奮，故三廠的拍戲工作，仍極緊張。

·孫瑜成·

九九集

房租指數

因爲生活指數要恢復了，在報端看見一段消息，說「只有房租無變動」，因而使我想起一件小事來。

在我們那弄內，房租最高的只有二角，最低的大概是四分或者五分吧！房東先生也好，始終遵守「限價」，但是到了最近差不多夠不上一張「房租單」的代價了，他只得對房客說：「房租用完算數，血本攸關，恕不再印，以後付不付隨便你，信不信也隨便你。」

可是房客們却在「以防後患」，準備「提存」了，而每次一筆「提存」的事費，却至少要花三年以上的房租代價。

而房東却在說：「我們決定遵守限價，奉行法令，決不加租。」這是諷刺呢？還是實情？

一位朋友

照「只有房租無變動」的看法，則在本期的指數以內，房租項下是不會變動的了。

而我的一位朋友呢？三年來因爲無力頂屋，至今仍舊蹈在一家旅館的小房間之內，最近他的每月房金支出，差不多已經超過半年的薪給收入了。這是諷刺呢！還是實情？

讓他矛盾

這些「小事」，說出來原無所謂，不過只說明了今日的社會上若干地方只能讓他安定在「矛盾」的上面而已。要他不「矛盾」，勢必至引起大紛擾了。

譬如說：限價同議價吧，有時「限」，有時「議」，甚而至於甲說「限」，而乙說「議」，最好是讓他「矛盾」下去，如果一定要他不「矛盾」，這會引起了不小的紛擾，對不對？說不定「矛盾」還是一種安定的力量呢？

不要傷心

再譬如黃金吧，以前不許人民「私藏金鈔」，而今又許人民「持有金鈔」了；但我們總原諒他是在「矛盾」中求安定的！

如其不然，仍一貫不許「持有」或者來一次「搜查」，恐慌了某些人。那又是怎樣一個局面！

兌去金鈔的朋友不要傷心，這時候也只好在「矛盾」中求安定了！

葉去之

敬悼陳布雷先生

·誠·

陳布雷先生文章經世，道德過人，早年從事新聞事業，鼓吹革命，備受時譽。北伐成功，氏佐總統治理軍書，致廣昕夕不遑，嘗與葉楚傖邵力子諸氏與上海新聞界話舊，親若家人子弟。總統五十壽辰，氏爲上海新聞界同人撰祝壽文，由李浩然先生書，是晚氏復與上海新聞界同人同赴滬山，談至深晚，歡然道故。抗戰時期，氏與吳鐵城在中央黨部與新聞界從事，對孤島勝後之滬上新聞界，一一存問，頗致懷念。氏體弱失眠，風骨凜然，嘗在渝邁語友人，謂勝利後，願在杭從事修纂邑志，今以願未償，突以疾逝世，不獨總統頓失臂助，文壇報壇亦頓失巨星，海上新聞界故舊均爲之哀悼無已。

惟以同在文化界，氏與王雖無私交誼，以氏宅心仁厚，故閒常對王略致稱許，此次王雲五出長財部，中樞當局頗以王氏未諳財經之略，正在慎重遴選，氏偶以王出身教育，遂加推薦，乃王在財長任內，上負政府付託之重，下失全國人民信心，備受責難，王亦終以毀譽不堪，引咎辭職。陳氏鑒於王此次經濟措施，人民怨沸騰，深悔過去推薦之舉，日夜不安，竟致不起，王雲五誠愧對陳氏，百身莫贖矣。

△勤而不儉

現在最可憐相的事，是「推行乞丐化」，施捨者出手多數是一枚五分的「銅角子」，他們既不能「救本定價」，以換一塊燒餅，至於餿飯冷粥，由於大時期的係和米貴如珠，更是千戶難逢一杯羹了。在搶購時期改行賣牛，黃金時代也已經過去了，不但身邊的舊三，「不明」亦多煥然一新，然而曾幾何時，一個個又恢復了本來的面目，再返橋頭去「推一把」了，可憐當時勤而不儉，否則豈非「立業」之本。

△小算盤

幣制未改之前，我對於法幣和關金的折合來算，常常弄不清楚，之後金圓券登場，三種「通貨」同時使用，更其懂得頭昏腦脹，往往無法解決的時候，總讓收錢的朋友自己去換。目前老法幣使用的限期祇剩一星期了，事實上也祇有公共車輛上還勉強收受，我正欣幸着以後用錢方法可以讓腦子輕鬆不少，想不到又有什麼硬幣快要上市了，將來祇有去定製一面小算盤，出門的時候隨身背着，不過人家看見了總覺得不大雅觀。

抖亂集

君宜紅

倒霉鴛鴦

最近結婚的人可謂「倒霉鴛鴦」，這不是誹謗諷刺或觸結婚人霉頭，事實上現在結婚的人的確「倒霉」。結婚時十有九家草草了事，套句時髦話說：「不舖張，行節約」。結果親戚友好來時兩眼空空，大呼「倒霉」。

·美羽·

最關心愛護她的男性，決是李英鶴，其次便是周伯強了。如果她脫離周伯強，流落到第三個男性的手中，那末，那個男性以進里計了。所以她希望伯強不要多說話，說話愈多，便暴露出他的弱點！知識之低劣。

但是，伯強仍然喜歡向陸曼麗表示他的辯才。

「又好像叫做猴子撒屎呢，我也覺得莫其明其妙。」

伯強像在說「猢猻撒屎」，這又把文章聽得急起來了，她想就算猴子撒屎，又算得怎樣的一件重要新聞呢？也許他是聽錯了人家的說話，就在腦子上七搭八地把它說了出來，不是要笑，也是那個小手了些。

「猴子先生還說了什麼話沒有說？」

「說了，我想起來了，是猢猻撒屎，在那天晚上，三更半夜，出動五六萬人，換戶檢查人口。當局叫是猢猻撒屎，目的是調査京，滬，蘇，杭四大都市的人口數字，準備配給米糧，因爲米價飛漲，致使實施計口授糧了。」

「哦！我想是什麼當然新聞，原來是生薩斯（Census）。」生薩斯意譯戶口大檢查，每五或十年舉行一次，先進國家都施行過這種生薩斯，就連南洋的各殖民地國家，如菲律賓，越南，緬甸，印度等國家也都施行過這種調査，生薩斯和平時的人口調查不同，一般在深夜舉行，可以調查實際的人口數字。中國交通不便，設備未週，恐怕很難全國性普查，就是在大都市恐怕也難在二三小時內完成這項工作。

瘋人院客滿

·華封三·

一位朋友對我說：「這幾天瘋人院客滿」！我說：「何以瘋人如此多」？我那朋友對我笑。「鈔兌換去的，都成了瘋人，所以瘋人院爲之客滿。」

窮人有福氣

幸虧窮者沒有金鈔，否則，一定在這個時期守法兌去，也有成爲瘋人的危險。現在我仍舊可以伏案寫稿，每月兩碗稀薄飯代價的文稿，是受了窮的好處也。

信不信由你

原來朋友說的是幽默話，他的意思，政府發表了持有金鈔並不違法，黃金調整爲每兩千元，美鈔調整每元廿元以後，以前把金鈔[illegible]

港米一千六百噸 準於十七號抵滬

【本報訊】港米萬噸已陸續運滬中，其第一批一千六百噸，已裝舟山輪船起運，準於下星期三抵埠，其餘之米，決定於本月廿三日完全運到，今日本市米價一致下跌。又：吳市長於十一日晚奉召晉京，十三日晨返滬，主持一五一次市政會議，聞吳氏在京於十二日總統召見後，即赴官邸晉謁總統，報告滬市近況，關於糧食供應情形，總統允表關注，垂詢至詳，吳氏因滬市公務繁忙，故未克參加十三日政院召開之糧食會議，即行返滬。昨晨到達後，并即與經合分署，糧食部緊急儲購會，及民調會商討本市糧食問題，經決定十月份之配米，在本月底前，全部配售完竣，十一月份之配購證，定廿五日分發，其配售日期另行公佈。吳氏除與經合分署發表聯合聲明外，特電港督葛量洪，并致函賴廉士，對彼借港米萬噸事，表示謝意。

十月配米儘月底售竣 本月配購證廿五發出

美國軍用船隻 撤退留滬美僑

美駐滬總領事館，昨晨宣佈，由於商業航行之過份擁擠，美政府決撥軍用船隻數艘來滬撤僑，凡美僑願意撤回美國者，可於本月十八日至美總領事館登記，以便計算人數，又據美領事館透露，自美總領事館發表撤僑文告後，美僑答覆者頗多，其中三分之一均願撤退。

公用事業 核本定價 自動調整公式廢除

本市公用事業今後調整售價，均以政院頒佈之經營補充條例所規定之「核本定價」為原則，前所實施之自動調整公式，每月初按照該公式計算新價之辦法，已予廢除，據悉：現公用事業公司方面，以最近物價波動甚烈，新價雖甫經調整，但仍不敷開支甚鉅，曾向公用局請求再予調整價格，惟局方表示，目前當不予考慮云。

吳錫麟囤積 昨開偵查庭

【本報訊】棉布匹商吳錫麟，九月八日經管當局查悉囤積大量棉布，乃加逮捕，解送特刑庭羈押，迄今已兩月，昨由朱誠德推事開第一次偵查庭訊問，吳衣黑色長衫，身體肥胖，衣着華麗，狼狽之至，公案上吳錫麟記之帳簿，堆積既多且高，庭上除訊吳以外，復傳有關證人五人，到庭對質，據聞該案再經一度調查，即可決定是否起訴云。

豆腐司務改踏三輪車 黑暗中撞得頭破血流

【本報訊】南通少年吳永興，二十歲，家住閘北寶昌路四號，曾在豆腐店中充當老司務，近因黃豆斷檔，行將失業，因見踏三輪車者日進頗豐，不勝羨慕，乃乘豆腐店轉向某車行於前晚租得一〇一五二號三輪車，駕駛出外營業，不料以身手初試，駕駛技術不精，竟在黑暗中將頭部猛撞於路旁的樹枝上，致前額血流不已，乃返家包紮，當以傷勢甚輕，遂於昨日復行駕車出外，在馬路上繼續兜攬生意，但該車之號衣，為上班駕駛人違反規章時，被扣留於警局，迨吳接班之後，在路上往返似感不便，而上班駕駛員曾關照，如果須要號衣，可向黃浦分局贖取，吳永興乃於夜間九時，駕車赴黃浦警局具領號衣，但至第一股交通組之後，詢問值班員警，當時警員囑其繳領自己號碼，吳於認明號衣之後，取了就走，并未照章繳付一元罰款，當場被另一警員發覺，斥其號衣，即將扣留，雖經解釋無效，乃將其交刑事股偵查之下，始悉吳則實係外行，未諳手續，擅自携取號衣，因此遂念其可憫，另外罰款一元，從輕發落。

宣司令徽服出巡 南京路上兜圈子

【本報訊】淞滬警備司令宣鐵吾，為觀察本市實施戒嚴令後之市容起見，昨日午後，徽服便衣從自南京西路，至南京路，折至四川路，過四川路，轉至北四川路底警備部，沿途行人，無一識此即為操生殺大權，負本市治安重任之宣司令，宣司令昨日衣藍袍，外罩灰色呢帽，足穿黑色皮鞋，風度至為瀟灑。又訊：淞滬警備司令部，昨日再度頒出戒嚴令，通令，重申戒嚴令，令飭各警察分局從嚴執行。

督導辦公處 冷冷又清清

【本報訊】蔣經國辭職以後，外灘十五號中央銀行督導員辦公處，一變為冷冷清清，昨天至杭州暢遊歸來的高理文秘書，到辦公室略坐片刻即離去，其餘如俞鴻鈞、蔡百里等，下午辦公，或上午辦公，情形冷淡，大有人去樓空之感。

校長被控貪汚 地院初次公審

前高橋中心國民學校校長楊光道，及教員孫澈石兩人，被人具狀地院控告貪污案，昨由地院書記獄推事在刑九庭初次公審，被告楊光道因病未到，僅有孫澈石一人，按：孫楊兩人，被控貪污事實，計：㊀虛報學校職員工人名額，㊁扣發民教班教員薪水一百十五萬五千元，㊂吞沒善款盜用公款，㊃吞沒署配給藥品，但昨日被告孫澈石全部否認，上則因主犯楊光道未到，即由庭諭本案改期調查後再核。

兌換黃金銀幣 國行正在準備中

金圓券發行辦法，業已修正，依照新辦法規定，人民可以金圓券向央行或指定銀行兌取金圓，在金圓未鑄成前得按規定比率兌取黃金或銀幣，何時開始兌換并由若干指定銀行辦理兌換，央行負責當局現正在籌備中，該行業務局副局長吳長賦，邵曾華，王采霖等，均於昨日奉召赴京，與中樞當局洽商具體辦法，據悉：吳氏等日內即可返滬，俟返滬後，央行即將公告開始兌換日期云。

謀殺金鈔掮客余盛孝 却利阿却判無期徒刑

【本報訊】槍殺金鈔掮客余盛孝，搶奪金條一案之美軍馬萊，及英僑却利阿却兩人，已分別由美軍法庭及地方法院判決無期徒刑在案，被告却利不服地院判決請求上訴，高院認為該案係屬「強劫殺人」，依法應由特刑庭審理，故諭知本案不受理，經移送特刑庭訊問後，却利辯稱，庭上於本月九日令辯論終結後，認為却利雖百般狡辯，然誘騙定計均係阿却主謀，至為明顯，共謀主犯，責任，當然要由馬萊負責，殺人的放鎗的是馬萊，並狡辯於馬萊負責，對謀殺余盛孝一節，推諉恰當，故昨庭長徐乃堃推事開庭宣判，却利仍判處無期徒刑，渠聆判後，狀頗委頓，面色亦較前清瘦，又英上海總領事館，昨亦派員到庭旁聽云。

誘騙定計罪魁禍首 終身徒刑難逃法網

戒嚴期間公共車輛 晚間九時一律進廠

【本報訊】本市實施戒嚴期間，各公共汽車及電車行駛時間，均略變更，早晨六時一刻出廠，晚間九時後進廠，市民乘車，應加注意，以免耽誤。

證券交易 恢復有期

據有關方面消息：政府為疏導游資，對京滬兩地證券交易所，決定於近期內恢復，至詳細辦法現由財政工商兩部擬訂中。

南洋華僑 晉謁市長

南洋華僑商業考察團柯俊智，王秉鋆等一行，日前抵滬後，於昨(十三)日下午二時半，至市政府晉謁吳市長，吳氏親自接見，並攝影留念，該團名單如次，柯俊智，王秉鋆，胡日皆，李元信，林如白，馮順成，梁典，梁喻祥。

實彈射擊 市民勿慌

淞滬警備司令部特務營，定十五日在江灣靶場舉行輕機槍手槍實彈射擊，盼附近居民勿滋誤會。

中日無線電報 十五日起開放

上海與日本大阪間之無線電報，據交通部國際電台訊，直達國際無線電報電路，自本月十五日起，正式開放，經收日本各地之普通電報，報費每字一金圓二十五分，新聞電報每字三十七分，用明語或密語之私務電報，准用中英法俄西以及日文羅馬字拼音等共八種文字，惟如遇對方檢扣，電局不負責任。

聯電 徐州 祝捷

本市各團體昨(十三)電徐州前方祝捷，略云：共匪傾巢進犯徐東碾莊，被我將士奮勇殲滅，擊斃匪軍傷亡達三萬七千人之多，戰果輝煌，奠立戡亂勝利基礎，捷報傳來，滬市人心極為振奮，尚希再接再厲，逐北追奔，底定中原，澄清禹甸，豐功偉績，仰企何窮，除籌組慰勞團專程前來慰問外，謹代表全滬五百萬市民奉電祝捷，並致無上之敬意，上海市參議會，市總工會，市商會，市農會，國民黨市黨部，青年黨市黨部，市漁會，民社黨市黨部，市婦女會，市記者公會，市教育會，市兵役協會，市地方自治協會。

好客引狼入室 同鄉辣手辣脚 借宿一宵之外 更借夫人一用

【本報訊】胡志章，前在本市經營廣東商店，近因生意清淡，以失業在家，近有同鄉某由廣州來滬，來胡處借宿，以無法閒住旅館，遂留其在家中住宿，胡則竟於某日晚間，乘胡外出，而與胡妻發生關係，其後胡妻雖然悔悟，然木已成舟，胡乃訴請法院依法懲辦。

經理失竊

【本報訊】南京路沙遜大廈二三七號，新金記營造廠經理昨日下午六時許，發覺儲藏於保險箱內的金圓券一百元，價值五千元，竟被人撬毀保險箱，該項金鈔如數失竊，事後報警查緝。

市參議會致物供局公開信 指辦理配給簡直不知所云

寧可物資霉爛，公教休想沾光 江灼只想漲價、兼營非份業務 如此無能機關，理應從早撤銷

【本報訊】市參議會祕書處，昨日發表致物資供應局局長江灼之公開信一件，對該局舉辦之公教人員配給一節，大表不滿，內容略稱：「本市公教人員優先配購剩餘物資，實行辦法之未能允當，以致秩序無法維持，其咎實在負責配售之供應局，而貴局日前頒佈之十項辦法，但登記期限又過於迫促，絕非各機關所能遵辦，步步限制，重重束縛，觀配售局施捨，予取予奪，惟在貴局之一念而已，茲願有所申述：㊀查公教人員為有組織之市民，憑證購物，手續極為簡單，乃貴局必欲以十萬公教人員於每星期六星期日短短時間內，親自擠購，顯非實力所能，莫此為甚，現行辦法雖較改善，但……㊁配售物資價格須隨公教人員待遇調整而比例增加一節，未知根據何在？數年來，貴局處理物資未能善意保管，任其霉爛者，知凡幾，貴局若能特予審慎保管，節省物資之損耗價值，將遠過向公教人員剝削者多矣，何況，公教人員十一月加薪，尚未見明令，貴局物資早於十月份漲價，又將何以自圓其說。㊂貴局公告辦法第九項，謂「物資一旦蒙受損害時，以資賠償」，一次二次須提高售價，三次即停止配購之規定，亦屬不知所云。本市參議會於第五次大會，曾以貴局為臨時機構，而組織龐大，開支浩繁，清理物資工作，又顯見異常無能，而一面又兼營非其份內之業務如航運工作等，他如藉口堆存物資，請行政院徵用大批民田，民怨沸騰，曾建議行政院裁撤，證以貴局此次辦理公教人員優先配售，益信參議會意義深長，目前辦理之公教人員剩餘物資，係本市十萬公教人員所希能改善辦法，以慰喁望。」

將來 徐堪 滬！

【本報訊】頃據吳國楨市長透露稱：自限價開放後，物價猛漲不已，本市之公教人員及職工生活，頗遭嚴重之打擊，如何可以使公教人員及職工等，所得薪金，能追隨物價之指數，以維持最低生活問題，市府在處理上頗感棘手，新財長徐堪就職後，即將親自來滬，共商解決辦法。又：滬金融管理局長林崇鏞奉召於昨日飛京，向財政當局述職，并有所請示。

學徒路遇 殺快馬！

【本報訊】金陵中路一三六號錦泰連紙店學徒陳浩龍（十九歲）昨日午後〇時半，派騎腳踏車，在車上載包架上，經過漢口路河南路口，以往來車輛擁擠，交通阻塞，乃即煞車暫停，距偶一返顧，而車後香煙早已失蹤，始知已遇殺快馬，立即報警究辦。

輪船業 調整運價

本市輪船業因成本激增收入與支出不敷甚巨，十三日下午該業公會召開理監事緊急會議，經決定自本月十五日起各線照原價增加百分之二百五十，貨運增百分之二百，各線一律依此調整，除通告同業外，已電呈交通部備案。

中信局 標售呢絨

中央信託局代理出售政府物資，財產委員會，本週繼續標售人造絲一五二箱，嗶嘰貨一項，共得價款金圓一百七十二萬元，並定下星期三，四標售棉布呢絨等物資。

孫夫人 為兒童 謀福利

孫夫人主持之中國福利基金會，為籌募兒童救濟基金，定本月廿日舉行盛大慈善舞會，贊助者有法大使梅理靄夫婦，英大使施諦文夫婦，印大使潘尼迦夫婦，孫院長夫婦等。

四抬價肉商 遭申誡拘役

市警局大隊，昨奉吳市長手諭，查獲超越議價肉店四家：㊀西摩路一三七號肉莊張耀祖，予以申誡釋放。㊁新生春豬行，常德路六十五號勤茂肉店店主孫茂照，拘役兩天。㊂康定路新康里肉攤顧福弟，拘役四天。㊃又福海路陳永盛肉店，及山海關路王順興肉店等店主亦已追緝法辦。

上海縣黨部常委貪汚 地檢處依法提起公訴

【本報訊】上海縣黨部常委黎宗禹，前任上海縣合作社主席理事，於本年六月間，向中國農民銀行上海分行，貸得麥粉四三四〇片，每片價值一四〇萬元，轉售該社之農民社員，詎料該等利令智昏，竟將每片定價增至二五〇萬元，於七月三日發給農民後，即收回帳款，以飽私囊，經由該縣農行查悉，報請縣政府移送地檢處偵查後，昨已依貪汚罪提起公訴云。

公教煤球 開始撥配

本市十月份公教人員配售之煤球，業已準備妥齊，經管當局，即可開始撥配。

上海市 手帕業權威

寶球手帕織造廠出品	寶球	安全牌手帕	九江路二一〇號四一二室
漢陽工業廠出品		飛魚牌手帕	黃陂南路三六八弄一號
甯波染織廠出品	小囡	金鷄牌手帕	太倉路四十五弄三號
亞光手帕廠出品	香檳	亞光牌手帕	浙江路四三〇號二樓
華強織物廠出品	紅葉	紅人牌手帕	成都北路九六一弄八號

百靈廟 商標 出品
中國裕民機業公司

直接訂閱立報

遺失聲明
吳淞區十三保十一甲十七戶居民陳福增遺失國民身份證一紙號碼淞字一二三九四號特此聲明

徐建業啓事

本人担任浦北區碼頭工會理事長職務茲已呈請辭職在案特此公告聲明

不分職員工人 指數改訂一種 各業如現金不敷應用 得以實物照批價折薪

【本報訊】市總工會理事長水祥雲，常務理監事周學湘，樂永章，方如升，范振翔等，於昨日下午四時，至社局謁見吳局長，中央農工部陸京士部長亦在座。各代表陳述自當局公佈恢復生活指數計新辦法後，百貨業，派報業，水電業，機器業等職業工會，紛向總工會呈述理由，要求籲請政府不分職員工人，統一發表生活指數，總工會以各該工會所陳確屬實情，且各工廠商號低級職員之待遇，至為菲薄，月入不敷者，比比皆是，自應參照工人指數，予以同工同酬，故請社局採納施行。吳局長於聆取各代表意見後，允予考慮接受，並請示市長決定，據悉：市長已同意該項建議，故本月份上期生活指數發表時，將不分職員工人，予以統一發佈。至編製指數，係按工人五十四種遺數計算，各業發薪時，如現金不敷應用，得將出品實物，按照批發價折合配給。

工人及家屬登記 總工會規定辦法

增減人數以每月十五日為標準

【本報訊】市總工會辦理十月份會員家屬人口總登記，業已完竣，並將登記人口呈請當局實施配購在案，茲為顧全各工會會員暨直系家屬時有流動起見，特制定工會會員暨直系家屬人口增減登記辦法一份，經提交該會第五十九次理事會議通過，呈請社局備案施行，並自即日起辦理十一月份會員暨直系家屬人口增減登記，希各工會遵照辦理。茲誌工會會員暨直系家屬人口增減登記辦法要點如后：㊀工會會員家屬人口增減登記，每月辦理一次。㊁工會會員之增減依各該工會章程辦理之。㊂工會會員之直系家屬人口有增減者，得由該會員繳本人及其家屬之國民身份證，隨時向所屬工會申請登記。㊃各工會應以每月十五日以前之會員，及其家屬增減人口，為該月份之增減標準，並分別造具會員增減名冊，及會員直系家屬人口增減名冊各一份，向總工會申請登記。㊄各工會於送交會員及直系家屬人口增減名冊時，得以會員增加人數，購買登記表，分發會員辦理登記，各工會原有會員，因故未申請登記者，得依照前項規定補辦登記，前二項登記表格，應於該月二十日以前，送交總工會。㊅各工會每月增加之會員及直系家屬，得於登記之次月，開始享受配購權利，其減少者，取消其配購權利。

上月份勞資爭議 共有一百廿六件

【本報訊】社會局勞工處，發表卅七年十月份調處勞資爭議案件，上月未結案一〇五件，本月受理案一二六件，㊀屬于改善待遇者三件，㊁屬於調整工資者一四件，㊂屬於停業遣散者二二件，㊃屬於解雇復工者四一件，㊄屬於工資爭議者二件，㊅屬於違約者四件，㊆屬於怠工者八件，㊇屬於其他者二〇件。本月辦結案一四九件，㊀和解成立簽訂筆錄者二六件，㊁經勸導自行和解者七四件，㊂批飭者四九件，繼續處理中者八二件。查本月份受理勞資爭議案一二六件，通同上月未結一〇五件，合計二三一件，除已解決辦結一四九件外，在繼續處理中者八二件。

永安印染廠 糾紛解決

滬東永安印染廠工人因要求廠方發給食米未果，發生毆打及停工糾紛，茲經社會局調解後，已於昨日解決，規定每人由廠方發給食米五斗，停工期間工資，由廠方照給，至懲兇部份，社局因非主管不予受理。

法國的成年習藝所 解決失業恐慌造就技術人才 屠夫們放下屠刀學冶金

（續昨稿）「你們的學生是從那兒來的呢？他們放棄什麼職業，來學冶金呢？」我問所長說。

「他們來自各方，特別是失業的人，現在我們的學徒中，還有幾個屠夫，因為肉店每星期只開門兩次。」「因為學生的來源不同，他們的能力也因此迥異，因為學生們天資不同，我們的教授法也是很有彈性的……你能看出來！」

我們到了校舍的最高層，各個工場的光線都很充足，學生們每十六人一組，正在工作，每組有教師一人，有一班是為初學者而設的，在學習專門技藝以前，他們先學專門名詞和工具的使用。然後，我們走進一間課堂，教授們的理論的課堂，那兒理論也是實習性的，歐利爾先生曾用一種工具，向我證明畢達戈定律。

機器房是一間大屋子，所長說，你知道，全法國從德國運回來的機器，僅有八百十三部，我們當然也只有等着補充呢。假使有完備的設備，當可加倍招生，其實願意報名的學生很多，因為習藝所的設備完美，醫院，飲食部，淋浴……應有盡有，而且師資良好，保證速成。

在每個教室裏，殉難的教師的遺像下面，有這幾個字：「為了忠於死者，我們應繼續奮鬥」。機器房的門上是：「為生產而學習。」

·胡柳青·

市工業會 電徐州祝捷

本市工業會，以徐州會戰，大捷，昨特電徐州剿匪總部及全體將士致敬，原文如下：「徐州剿總司令部劉總司令暨全體將士均鑒：赤匪禍國，生靈塗炭，此次傾巢來犯，震撼淮徐，諸將士忠勇痛剿，捷報頻傳，歡忭莫名，後方遙聽，看一戰殲乎，大告武成，謹電致敬，佇賀凱旋，上海市工業會叩戌元」。

京江南汽車 一度停駛

【本報南京十三日專電】首都江南公共汽車公司，今因工資問題發生工潮，今晨各路車輛一度停駛，旋由市政當局召勞資雙方調解，協議待遇問題，俟上海方面生活指數發表後，參照本月上海一般工資之計算，該公司再訂辦法調解。

工潮猛襲巴黎 全市交通車輛停駛

【合衆社巴黎十三日電】共產黨發動之罷工運動，十三日猛襲法京巴黎，使交通陷於完全停頓，電力被切斷，報紙亦無法發行。共產黨領導之全國勞工聯盟，號召全法二千萬工人，響應巴黎罷工，團結一致，對抗政府之「法西斯措施」。當罷工令生效後，巴黎全市公共汽車，不再在街頭出現，許多地下鐵道完全停頓，其他則間而有一輛火車駛過，早晨電流雖供應如常，但以後即遭切斷，印刷工人之罷工，使各報均未能出版，僅英文報「時事評論報」一家問世，公務員罷工之人數，亦急遽增加，全國各地均有騷動及示威之破壞事件發生。勞聯共產黨領袖號召罷工廿四小時，以抗議十一日第一次大戰休戰紀念日之埃利斯廣場騷動中之不幸事件。按：在該事件中，政府曾逮捕共產黨議員二人，警察並包圍共產黨報館二家。

【法國新聞社巴黎十三日電】共產黨領袖，渠等將向國會抗議逮捕及包圍報館事件。共產黨領導下之總工會，下令舉行廿四小時總罷工，抗議警察在十一日歐戰停戰遊行中，所採取之行動後，巴黎今晨公共交通，一律皆告停頓，公共汽車已全部停開，祇有地下鐵道火車，仍有局部開行。但城郊各鐵道線，仍在照常開行中。今晨赴市中心工作人員，皆步行至辦公處，出差汽車營業大增，所可慶幸者，今日為星期六，祇有半日工作，公共交通停頓，對於大衆不便尚屬輕微。

德工潮結束

【合衆社佛蘭克福十三日電】德國戰後最大工潮，據估計罷工工人達七八百萬名之衆，已於十三日午夜結束，并未發生暴動。德境英美區工人，於十二日經過街上，抗議物價高漲。十二日下午有卡車一輛，上載工人二十，內婦女二名，迫使本斯韋克地方之財政辦公處停工。傳另有工人兩批，迫使該地電影院二座停業，司徒嘉城附近漢特恒地方，有工人九千名舉行靜默遊行，美區內瓦特區，拍登區中，亦有工會遊行。

美大西洋海岸 碼頭工人罷工

【合衆社紐約十三日電】沿大西洋海岸之四萬五千碼頭工人，於十三日東方標準時間十二時一分（上海時間十三日下午一時一分）罷工。此項罷工，使一切美國船舶及外國船舶裝卸，均告停頓，但軍用船舶則不在其內。

【合衆社舊金山十二日電】當罷職工大會所屬之國際碼頭工會，與資方恢復全面談判後，未參加罷工之勞工聯合會所屬之航船職員工會，業已簽訂新協定，工資並無增加，但影響所及者僅四十八人。按，西海岸罷工，至十二日已達七十二日之久。國際碼頭工會與資方之新談判，頗有進展，目前尚待解決之主要關鍵，則為資方要求在執行新契約條款時，不再有罷工事件。另一方面，勞方則要求自六月十五日起，增加工資百分之十三，復工後即增加百分之十五。

【法國新聞社紐約十二日電】自美國東部之碼頭工人罷工後，加拿大之哈里法克斯港，遽形忙碌，該港之船舶，皆已倍增。

更正

昨日刊出大中國製造廠天龍商標廣告一則將鍛藝廠「甑」字誤刊「甑」字特此更正

註冊商標
永樂染織廠
萬紫千紅 四騎士 岳武穆 歲朝圖 星月 良宵 中山陵
事務所：寧波路一二〇弄一號 電話：一八二八九
廠址：武夷路四一九弄三七三號 電話：二一五四四